Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►**B**

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 26. november 2009

om overgangsforanstaltninger i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 852/2004 og (EF) nr. 853/2004 for så vidt angår forarbejdning af rå mælk, der ikke opfylder EF-kravene, på mælkeforarbejdningsvirksomheder i Rumænien og om de strukturelle krav til sådanne virksomheder

(meddelt under nummer K(2009) 9083)

(EØS-relevant tekst)

(2009/852/EF)

(EUT L 312 af 27.11.2009, s. 59)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►**M1**	Kommissionens afgørelse 2010/654/EU af 27. oktober 2010	L 283	34	29.10.2010
►**M2**	Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2011/898/EU af 21. december 2011	L 345	22	29.12.2011

▼B

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 26. november 2009

om overgangsforanstaltninger i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 852/2004 og (EF) nr. 853/2004 for så vidt angår forarbejdning af rå mælk, der ikke opfylder EF-kravene, på mælkeforarbejdningsvirksomheder i Rumænien og om de strukturelle krav til sådanne virksomheder

(meddelt under nummer K(2009) 9083)

(EØS-relevant tekst)

(2009/852/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 852/2004 af 29. april 2004 om fødevarehygiejne ([1]), særlig artikel 12, stk. 2,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 af 29. april 2004 om særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer ([2]), særlig artikel 9, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved forordning (EF) nr. 852/2004 er der fastsat generelle hygiejnebestemmelser for fødevarer gældende for ledere af fødevarevirksomheder, der bl.a. er baseret på principperne om risikoanalyse og kritiske kontrolpunkter. Forordningen foreskriver, at ledere af fødevarevirksomheder skal overholde visse procedurer, der er baseret på disse principper.

(2) Forordning (EF) nr. 853/2004 indeholder særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer gældende for ledere af fødevarevirksomheder og supplerer bestemmelserne i forordning (EF) nr. 852/2004. Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 852/2004 og (EF) nr. 853/2004 omfatter strukturelle krav til mælkeforarbejdningsvirksomheder samt hygiejnebestemmelser vedrørende rå mælk og mejeriprodukter.

(3) Rumænien blev ved akten om Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse (i det følgende benævnt »tiltrædelsesakten«) indrømmet en overgangsperiode, der udløber den 31. december 2009, for så vidt angår visse mælkeforarbejdningsvirksomheders opfyldelse af de strukturelle krav og hygiejnekravene i forordning (EF) nr. 852/2004 og (EF) nr. 853/2004.

([1]) EUT L 139 af 30.4.2004, s. 1.
([2]) EUT L 139 af 30.4.2004, s. 55.

▼B

(4) I henhold til kapitel 5, afdeling B, punkt I, litra a), i bilag VII til tiltrædelsesakten tillades visse mælkeforarbejdningsvirksomheder, der ikke opfylder de strukturelle krav i forordning (EF) nr. 852/2004 og (EF) nr. 853/2004, indtil den 31. december 2009.

(5) Siden Rumæniens tiltrædelse er antallet af virksomheder, som opfylder de pågældende strukturelle krav, steget. Visse mælkeforarbejdningsvirksomheder er stadig i gang med at gennemføre de strukturelle forbedringer, der er nødvendige for at opfylde de pågældende krav. I lyset af de igangværende strukturelle forbedringer er det nødvendigt at indrømme en tidsbegrænset undtagelse fra de strukturelle krav i forordning (EF) nr. 852/2004 og (EF) nr. 853/2004. De virksomheder, der ikke opfylder de pågældende strukturelle krav, er opført på listen i bilag I til nærværende beslutning.

(6) I henhold til kapitel 5, afdeling B, punkt I, litra c), i bilag VII til tiltrædelsesakten tillades endvidere visse mejerivirksomheder, der ikke opfylder hygiejnekravene i forordning (EF) nr. 852/2004 og (EF) nr. 853/2004, indtil den 31. december 2009.

(7) Mælkeproducerende bedrifter, som ikke opfylder de pågældende hygiejnekrav, ligger spredt over hele Rumænien. Andelen af rå mælk, der opfylder disse krav, og som leveres til mælkeforarbejdningsvirksomheder i Rumænien, er kun steget en smule i de senere år.

(8) Under hensyntagen til den nuværende situation bør der fastsættes en tidsbegrænset undtagelse fra hygiejnekravene i forordning (EF) nr. 853/2004 med henblik på at give Rumænien mulighed for at bringe sin sektor for mælk og mejeriprodukter i overensstemmelse med kravene.

(9) I lyset af ovenstående bør visse mælkeforarbejdningsvirksomheder, der er opført i bilag II til nærværende beslutning, have tilladelse til som en undtagelse fra forordning (EF) nr. 853/2004 at fortsætte med at forarbejde mælk, der opfylder kravene, og mælk, der ikke gør det, forudsat at forarbejdningen finder sted på separate produktionslinjer. Derudover bør visse mælkeforarbejdningsvirksomheder, der er opført i bilag III til nærværende beslutning, have tilladelse til at fortsætte med at forarbejde mælk, der ikke opfylder kravene, uden separate produktionslinjer.

(10) Desuden bør mælkeforarbejdningsvirksomheder, der opfylder de strukturelle krav, ikke stilles ringere, og derfor bør sådanne virksomheder have tilladelse til at modtage mælk, der ikke opfylder kravene, på samme betingelser som mælkeforarbejdningsvirksomheder, der ikke opfylder de strukturelle krav.

▼B

(11) Mejeriprodukter, der er fremstillet af mælk, der ikke opfylder kravene, bør kun markedsføres i Rumænien eller anvendes til yderligere forarbejdning i de mælkeforarbejdningsvirksomheder, der er omfattet af undtagelsen i nærværende beslutning.

(12) Den overgangsperiode, der indrømmes ved nærværende beslutning, bør begrænses til 24 måneder fra den 1. januar 2010. Situationen i den rumænske sektor for mælk og mejeriprodukter bør tages op til fornyet vurdering inden udløbet af nævnte periode. Rumænien bør derfor forelægge Kommissionen årlige rapporter om de opnåede fremskridt i forbindelse med opgraderingen af mælkeforarbejdningsvirksomhederne i Rumænien og de mælkeproducerende bedrifter, der leverer råmælk til disse virksomheder, og om systemet for afhentning og transport af mælk, der ikke opfylder kravene.

(13) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I denne beslutning forstås ved »mælk, der ikke opfylder kravene« råmælk, der ikke opfylder kravene i afsnit IX, kapitel I, underkapitel II og III, i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004.

▼M2

—————

▼B

Artikel 3

Uanset kravene i afsnit IX, kapitel I, underkapitel II og III, i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004 kan de mælkeforarbejdningsvirksomheder, der er opført i bilag II til nærværende beslutning, fortsat forarbejde mælk, der opfylder kravene, og mælk, der ikke gør det, indtil den ►M2 31. december 2013 ◄, forudsat at forarbejdningen af den mælk, der opfylder kravene, og den mælk, der ikke gør det, finder sted på to separate produktionslinjer.

Artikel 4

Uanset kravene i afsnit IX, kapitel I, underkapitel II og III, i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004 kan de mælkeforarbejdningsvirksomheder, der er opført i bilag III til nærværende beslutning, fortsat forarbejde mælk, der ikke opfylder kravene, indtil den ►M2 31. december 2013 ◄ uden separate produktionslinjer.

▼B

Artikel 5

Mejeriprodukter, der fremstilles af mælk, der ikke opfylder kravene, må kun:

a) bringes i omsætning på det rumænske hjemmemarked, eller

b) anvendes til videre forarbejdning på de mælkeforarbejdningsvirksomheder i Rumænien, der er omhandlet i artikel 2, 3 og 4.

Der anbringes på sådanne mejeriprodukter et sundheds- eller identifikationsmærke, der adskiller sig fra det sundheds- og identifikationsmærke, der er omhandlet i artikel 5 i forordning (EF) nr. 853/2004.

▼M2

Artikel 6

1. Rumænien forelægger Kommissionen årlige rapporter om de fremskridt, der er gjort for at bringe følgende i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 853/2004:

a) mælkeproducerende bedrifter, der producerer mælk, der ikke opfylder kravene

b) systemet for afhentning og transport af mælk, der ikke opfylder kravene.

Den første årlige rapport forelægges Kommissionen senest den 31. december 2012 og den anden årlige rapport senest den 31. oktober 2013.

Rapporterne forelægges i det format, der er fastsat i bilag IV.

2. Kommissionen overvåger nøje de fremskridt, der gøres for at bringe rå mælk forarbejdet af de virksomheder, der er opført i bilag II og III, i overensstemmelse med kravene i forordning (EF) nr. 853/2004.

Hvis Kommissionen på grundlag af rapporterne fra Rumænien ikke anser det for sandsynligt, at kravene opfyldes pr. 31. december 2013, foreslår den passende foranstaltninger for at rette op på situationen.

▼B

Artikel 7

Denne beslutning anvendes fra den 1. januar 2010 til den ►M2 31. december 2013 ◄.

Artikel 8

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

▼**M2**

BILAG II

LISTE OVER VIRKSOMHEDER OMHANDLET I ARTIKEL 3

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	Adresse (by/landsby/region)
1	L35	SC DANONE PDPA ROMANIA SRL	Bucureşti, 032451
2	MM 1795	SC CALITATEA SRL	Tăuţii Măgherăuş, judeţul Maramureş, 437349

▼M2

BILAG III

LISTE OVER VIRKSOMHEDER OMHANDLET I ARTIKEL 4

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	Adresse (by/landsby/region)
1	AB 641	SC BIOMILK SRL	Lopadea Nouă, județul Alba, 517395
2	AB 3386	SC LACTATE C.H. SRL	Sânmiclăuș, județul Alba, 517761
3	BH 4020	SC MOISI SERV COM SRL	Borșa, nr. 8, județul Bihor, 417431
4	L 136	SC CAMPAEI PREST SRL	Hidișeul de Sus, județul Bihor, 417277
5	L72	SC LACTOMUNTEAN SRL	Teaca, județul Bistrița-Năsăud, 427345
6	L78	SC ROMFULDA PROD SRL	Beclean, județul Bistrița-Năsăud, 425100
7	L107	SC BENDEAR CRIS PROD COM SRL	Șieu Măgheruș, județul Bistrița-Năsăud, 427295
8	L110	SC LECH LACTO SRL	Lechința, județul Bistrița-Năsăud, 427105
9	BN 2399	SC CARMO-LACT PROD SRL	Monor, județul Bistrița-Năsăud, 427175
10	BN 2120	SC ELIEZER SRL	Lunca Ilvei, județul Bistrița-Năsăud, 427125
11	L3	SC ABY IMPEX SRL	Șendriceni, județul Botoșani, 717380
12	L116	SC RAM SRL	Ibănești, județul Botoșani, 717215
13	L140	S.C. CARMOLACT SRL	Ucea, județul Brasov, 507235
14	L154	S.C. CAS SRL	Braila, județul Braila, 810224
15	L148	S.C. LACTAS SRL	Ianca, județul Braila, 815200
16	CL 0044	SC IANIS DIM SRL	Lehliu Gară, județul Călărași, 915300
17	L129	SC BONAS IMPORT EXPORT SRL	Dezmir, județul Cluj, 407039
18	L84	SC PICOLACT PRODCOM SRL	Iclod, județul Cluj, 407335
19	L149	S.C. COMLACT SRL	Corusu, județul Cluj, 407056
20	L43	SC LACTOCORV SRL	Ion Corvin, județul Constanța, 907150

▼**M2**

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	Adresse (by/landsby/region)
21	L40	SC BETINA IMPEX SRL	Ovidiu, județul Constanța, 905900
22	L41	SC ELDA MEC SRL	Topraisar, județul Constanța, 907210
23	L87	SC NICULESCU PROD SRL	Cumpăna, județul Constanța, 907105
24	L118	SC ASSLA KAR SRL	Medgidia, județul Constanța, 905600
25	L130	SC MUNTINA PROD SRL	Constanța, județul Constanța, 900735
26	CT 225	SC MIH PROD SRL	Cobadin, județul Constanța, 907065
27	CT 256	SC IAN PROD SRL	Târgușor, județul Constanța, 90727
28	CT 258	SC BINCO LACT SRL	Săcele, județul Constanța, 907260
29	CT 30	SC EASTERN EUROPEAN FOODS SRL	Mihail Kogălniceanu, județul Constanța, 907195
30	CT 15	SC NIC COSTI TRADE SRL	Dorobanțu, județul Constanța, 907211
31	CT 12203	SC LACTO GENIMICO SRL	Hârșova, județul Constanța, 905400
32	L82	SC TOTALLACT GROUP SA	Dragodana, județul Dâmbovița, 137200
33	DJ 80	SC DUVADI PROD COM SRL	Breasta, județul Dolj, 207115
34	DJ 730	SC LACTIDO SA	Craiova, județul Dolj, 200378
35	L91	SC COSMILACT SRL	Schela, județul Galați, 807265
36	GR 5610	SC LACTA SA	Giurgiu, județul Giurgiu, 080556
37	GJ 231	SC SEKAM PROD SRL	Novaci, județul Gorj, 215300
38	L49	SC ARTEGO SA	Tg. Jiu, Gorj, 210257
39	L65	SC KARPATEN MILK	Suseni, județul Harghita, 537305
40	L124	SC PRIMULACT SRL	Miercurea Ciuc, județul Harghita, 530242
41	HR 119	SC BOMILACT SRL	Mădăraș, județul Harghita, 537071
42	HR 625	SC LACTIS SRL	Odorheiu Secuiesc, județul Harghita, 535600

▼**M2**

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	Adresse (by/landsby/region)
43	HR 213	SC PAULACT SA	Mărtiniș, județul Harghita, 537175
44	L99	SC VALIZVI PROD COM SRL	Gârbovi, județul Ialomița, 927120
45	IS 1540	SC PROMILCH SRL	Podu Iloaiei, județul Iași, 707365
46	L18	S.C. EUROCHEESE SRL	Jilava, județul Ilfov, 077120
47	L47	SC OBLAZA SRL	Bârsana, județul Maramureș, 437035
48	L85	SC AVI-SEB IMPEX SRL	Copalnic Mănăștur, județul Maramureș, 437103
49	L86	SC ZEA SRL	Boiu Mare, județul Maramureș, 437060
50	L16	SC ROXAR PROD COM SRL	Cernești, județul Maramureș, 437085
51	L135	SC MULTILACT SRL	Baia Mare, județul Maramureș, 430015
52	MM 793	SC WROMSAL SRL	Satulung, județul Maramureș, 437270
53	MM 6325	SC ONY SRL	Larga, județul Maramureș, 437317
54	L54	SC RODLACTA SRL	Fărăgău, județul Mureș, 547225
55	L108	SC LACTEX REGHIN SRL	Solovăstru, județul Mureș, 547571
56	L121	SC MIRDATOD PROD SRL	Ibănești, județul Mureș, 547325
57	MS 483	SC HELIANTUS PROD	Reghin, județul Mureș, 545300
58	MS 5554	SC GLOBIVET PHARM SRL	Batoș, județul Mureș, 547085
59	NT 900	SC COMPLEX AGROALI-MENTAR SRL	Bicaz, județul Neamț, 615100
60	L96	SC PROD A.B.C. COMPANY SRL	Grumăzești, județul Neamț, 617235
61	L101	SC 1 DECEMBRIE SRL	Târgu Neamț, județul Neamț, 615235
62	L106	SC RAPANU SR. COM SRL	Petricani, județul Neamț, 617315
63	L6	SC LACTA HAN PROD SRL	Urecheni, județul Neamt, 617490

▼**M2**

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	Adresse (by/landsby/region)
64	L123	SC PROCOM PASCAL SRL	Păstrăveni, județul Neamț, 617300
65	L100	SC ALTO IMPEX SRL	Provița de Jos, județul Prahova, 107477
66	L88	SC AGROMEC CRASNA SA	Crasna, județul Sălaj, 457085
67	L89	SC OVINEX SRL	Sărmășag, județul Sălaj, 457330
68	L71	SC LACTO SIBIANA SA	Șura Mică, județul Sibiu, 557270
69	SM 4189	SC PRIMALACT SRL	Satu Mare, județul Satu Mare, 440089
70	L5	SC NIRO SERV COM SRL	Gura Humorului, județul Suceava, 725300
71	L36	SC PROLACT PROD COM SRL	Vicovu de Sus, județul Suceava, 727610
72	L81	SC RARAUL SA	Câmpulung Moldovenesc, județul Suceava, 727100
73	SV 1085	SC BUCOVINA SA FALTICENI	Fălticeni, județul Suceava, 725200
74	SV 1562	SC BUCOVINA SA SUCEAVA	Suceava, județul Suceava, 720290
75	SV 1888	SC TOCAR PROD SRL	Frătăuții Vechi, județul Suceava, 727255
76	SV 4909	SC ZADA PROD SRL	Horodnic de Jos, județul Suceava, 727301
77	SV 6159	SC ECOLACT SRL	Milișăuți, județul Suceava, 727360
78	TR 27	SC VIOLACT SRL	Putineiu, județul Teleorman, 147285
79	TR 81	SC BIG FAMILY SRL	Videle, județul Teleorman, 145300
80	TR 239	SC COMALACT SRL	Nanov, județul Teleorman, 147215
81	L80	SC INDUSTRIAL MARIAN SRL	Drănceni, județul Vaslui, 737220
82	VN 231	SC VRANLACT SA	Focșani, județul Vrancea, 620122

▼B

BILAG IV

RAPPORTFORMULAR OMHANDLET I ARTIKEL 6

Virksomhedens nummer	Navn	Adresse	Region	Opnåede fremskridt (kort beskrivelse)	Anslået grad af opfyldelse af kravene i %	Planlagt dato for opfyldelse af kravene

Region	Antal malkekvægsbedrifter i alt pr. 31.12.2009	Antal malkekvægsbedrifter, som producerer mælk, der ikke opfylder kravene, pr. 31.12.2009	Malkekvægsbedrifter, der ikke opfylder kravene, i % af det samlede antal, pr. 31.12.2009	Antal malkekvægsbedrifter i alt pr. 30.11.2010	Antal malkekvægsbedrifter, som producerer mælk, der ikke opfylder kravene, pr. 30.11.2010	Malkekvægsbedrifter, der ikke opfylder kravene, i % af det samlede antal, pr. 30.11.2010	Antal malkekvægsbedrifter i alt pr. 30.9.2011	Antal malkekvægsbedrifter, som producerer mælk, der ikke opfylder kravene, pr. 30.9.2011	Malkekvægsbedrifter, der ikke opfylder kravene, i % af det samlede antal, pr. 30.9.2011
RO i alt									

▼B

Region	Antal mælkeafhentningssteder i alt pr. 31.12.2009	Antal mælkeafhentningssteder, der ikke opfylder kravene, pr. 31.12.2009	Mælkeafhentningssteder, der ikke opfylder kravene, i % af det samlede antal, pr. 31.12.2009	Antal mælkeafhentningssteder i alt pr. 30.11.2010	Antal mælkeafhentningssteder, der ikke opfylder kravene, pr. 30.11.2010	Mælkeafhentningssteder, der ikke opfylder kravene, i % af det samlede antal, pr. 30.11.2010	Antal mælkeafhentningssteder i alt pr. 30.9.2011	Mælkeafhentningssteder, der ikke opfylder kravene, i % af det samlede antal, pr. 30.9.2011
RO i alt								